

### 免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

## 中华人民共和国政府和佛得角共和国政府 关于中国派遣医疗队赴佛得角工作的议定书

中华人民共和国政府和佛得角共和国政府为发展两国医疗卫生事业和友好合作关系，经过友好协商，达成协议如下：

## 第 一 条

根据佛得角政府(以下简称佛方)的要求, 中华人民共和国政府(以下简称中方)同意派遣由(妇产科医生二名、外科医生及血液病科医生一名、以及译员、厨师等) 六人组成的中华人民共和国医疗队赴佛得角工作。中华人民共和国医疗队自抵达佛得角之日起计算, 工作期限为两年。

## 第 二 条

中华人民共和国医疗队(以下简称中国医疗队)的任务是与佛得角共和国医务人员密切合作, 共同开展医疗工作(不包括法医工作), 并通过医疗实践, 交流经验。

## 第 三 条

中国医疗队工作地点是阿戈斯蒂尼奥·内图博士医院。

## 第 四 条

中国医疗队工作所需的药品、医疗器械、医用敷料和化学试剂由佛方提供。中方根据中国医生的使用习惯提供适量药品、器械, 并负责运至普拉亚港口, 这些药品、器械由中国医疗队保管使用。

## 第 五 条

中方提供给中国医疗队使用的药品、器械和生活用品运至普拉亚港后, 由佛方负责办理免税、报关、提取手续, 并从港口运至中国医疗队所在地点, 所需费用由佛方负担。

## 第 六 条

中国医疗队人员由中国赴佛得角的往返国际旅费、办公费和生活费等费用由中方负担, 其中生活费分三级:

医疗队长、主任医师、副主任医师为一级，每人每月一万七千埃斯库多；

主治医师、医师、翻译为二级，每人每月一万五千埃斯库多；  
厨师为三级，每人每月八千埃斯库多。

中国医疗队在佛期间的住房(包括水、电、卫生设施、家具、炊具、卧具、空调、冰箱和房屋维修)和交通工具(包括油料和维修)由佛方免费提供。

## 第七 条

中国医疗队人员的国际旅费、生活费、办公费以及向其提供的药品、器械等所需费用将由中方以赠款的方式支付，并由中国驻佛得角大使馆和佛得角卫生和社会事务部办理换文确认手续。

## 第八 条

中国医疗队人员在佛得角工作期间，佛方应根据中国医疗队工作的需要，在医务人员的配备、医疗设备、药品、工作和生活条件等方面提供必要的条件，并免除对他们的任何直接捐税，以保证医疗队工作的顺利进行。

## 第九 条

中国医疗队人员在佛工作期间，如发生死亡或伤残，佛方应办理一切善后事宜，负担由此发生的一切费用，并按佛方有关规定提供死者家属抚恤金和伤残人员津贴。

## 第十 条

中国医疗队人员应尊重佛方的法律和当地人民的风俗习惯。

## 第十一 条

中国医疗队人员享有中国政府和佛得角政府规定的节、假日。

他们工作期满十一个月享有一个月的休假，如不能在当年休假，可保留在下年度回国一并补休。休假期间的生活费按本议定书第六条规定办理。

## 第十二条

本议定书如有未尽事宜或在执行中发生异议，由双方友好协商解决。

## 第十三条

本议定书自签字之日起生效。有效期至中国医疗队工作两年期满止。期满后，中国医疗队按期回国。如佛方要求延长，应在期满前六个月提出，经双方协商一致后，另签订议定书。

本议定书于一九八三年八月二十七日在普拉亚签订，共两份，每份都用中文和葡文写成，双方各执一份，两种文本具有同等效力。

中华人民共和国政府

代 表

陈 庆 璋

(签字)

佛得角共和国政府

代 表

安东尼奥·佩德罗·

达科斯塔·德尔加多

(签字)